

Cat-No.:
Set (Transmitter
and Receiver) 2032



UNITEST[®] Cable Locator

- Localisation of cable interruptions
- Localisation of cables in walls
- Localisation of short circuits in lines
- Localisation of fuses
- Tracing of water and heating pipes in walls and floors
- Sorting of shielded lines, voltage free

Safety Instructions



The Cable Locator should only be used after careful study of the operating instructions. When using the cable locator, the valid safety regulations according to VDE are to be considered. The transmitter should be connected between phase and neutral.

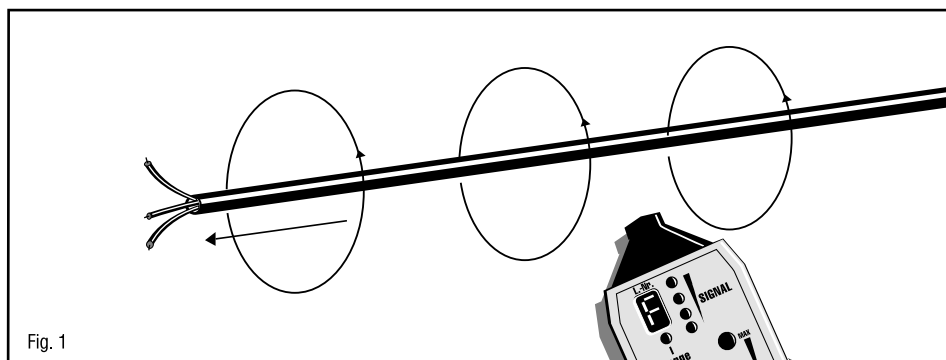
Otherwise, first verify the functional safety of the ground wire in compliance with the VDE 100 for, when connecting the transmitter from phase to ground, all parts being connected to ground could be live during failure occurrences (in cases where the earth resistance does not comply with the regulations). The Cable Locator must only be

used in systems using the nominal voltages as indicated in the specifications section of this operating manual.

The instruments and its accessories must not be disassembled by unauthorized persons. When changing the batteries, the instrument must be disconnected from live circuits.

Only use the Cable Locator in a clean and dry environment. The Cable Locator must only be used in conjunction with the accessories supplied. After using the instruments, they should be disconnected from live circuits and switched off.

Theoretical functional principle



The Beha Cable Locator consists of a transmitter and a receiver. The signal generated by the transmitter consists of a modulated current. Generating a magnetic field around a conductor, see figure 1. This electromagnetic field around the conductor induces a voltage in the receiver coil. The induced voltage is amplified and decoded by the receiver, transformed to the original signal and indicated in the optical display. This means, the transmitter must always be connected as to ensure a complete circuit.

There are several possibilities for a Cable Locator in complete circuits:

1st Possibility (one pole application)

Connect the transmitter to only one conductor. In this operational mode, the transmitter is supplied by the built-in battery. Due to the high-frequency signal generated by the transmitter, only one single conductor can be located and traced. The second conductor is the ground. This arrangement causes a high-frequency current to flow through the conductor and to be transmitted to ground, similar to a radio and receiver. As from now on, we will call the above described operation **one-pole application**.

2nd Possibility (double-pole application)

Connect the transmitter to the mains. The transmitter is supplied by the mains. In this example, the modulated current flows through the phase into the transformer and back through neutral. There is a further possibility for voltage free systems by connecting the transmitter to two line terminals while short-circuiting the other line ends. Thus a complete circuit is created. Then, the transmitter is supplied by the built-in battery. From now on, we will call this operation **double pole application**.

The tracing depth is between approx. 0 . . . 40 cm.

Please consider:

The BEHA Cable Locator can only detect or locate lines, etc. which are connected correctly in accordance with the physical principle described.

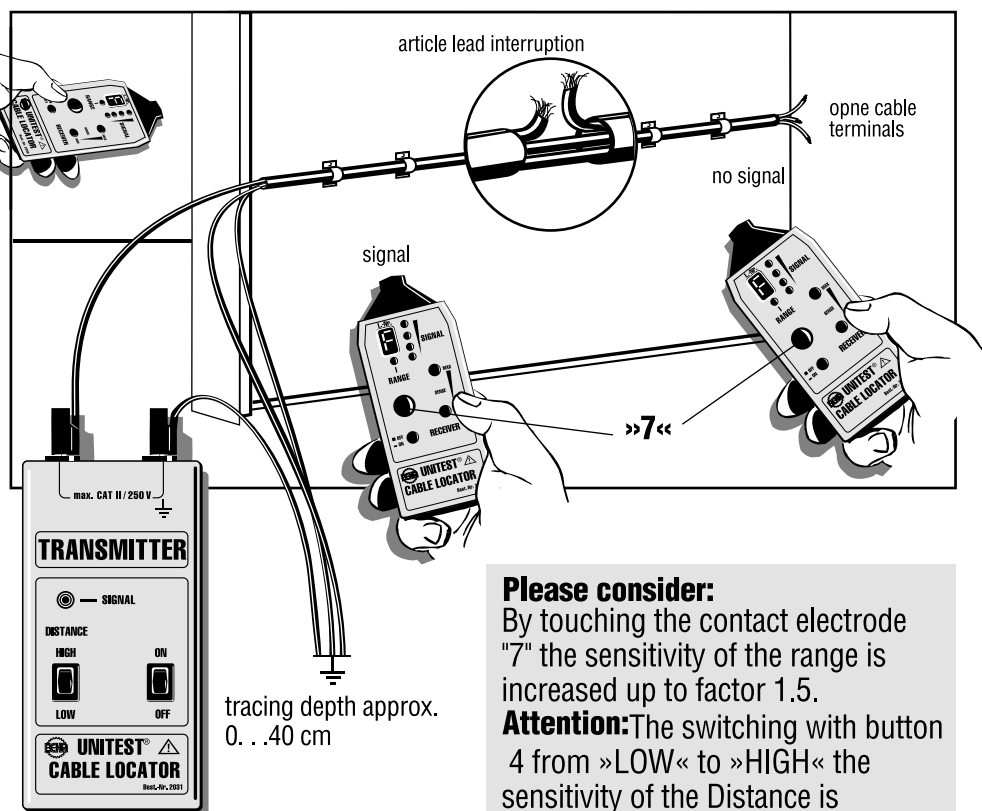
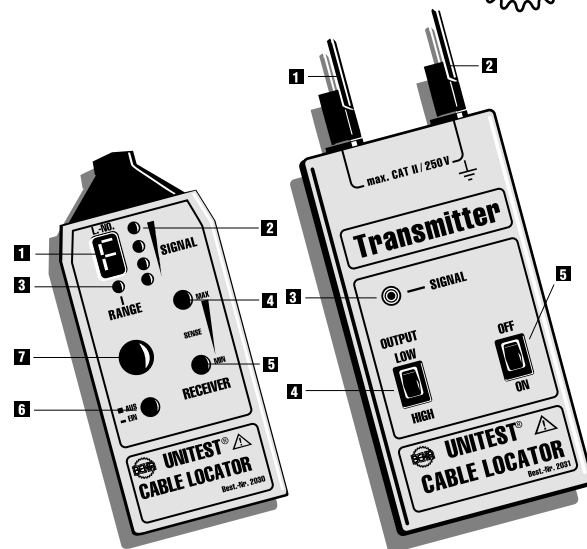
Important Application Example:

In order to successfully work with this instrument, you have to try the various tracing possibilities at an appropriate location within your surroundings. For example, try with detecting line interruptions. Before using the instrument, insert the supplied batteries

For our example, we advise you to take a piece of a plastic-sheathed cable NYM 3 x 1,5 mm², for example. Provisionally install 5m of this cable along the wall with nail clips at eye level as surface mounting. Make sure that the wall is accessible from both sides. Create an artificial interruption at a distance of 1,5m before the line terminal. The line terminals must be open. Strip the interrupted lead at the lead at the start of the light plastic-sheathed cable and connect it via the measuring leads (supplied with the instrument) with terminal (1) of the transmitter. Connect terminal (2) of the transmitter to a suitable ground. All other cable leads must also be connected to the transmitter and the same ground.

Switch in the transmitter via pushbutton (5). Set the transmitter to "LOW" via button (4). The transmitter function is indicated via the flashing of the signal lamp (3). During the manufacture process, the transmitter has been programmed to display the letter "F". Switch on the receiver via pushbutton (6). An "0" is indicated on the display for a short period of time, then the decimal point is visible. This indicates that the receiver is functional and that the batteries are full. When switching on the receiver, the instrument is automatically set to the medium sensitivity level 5. The sensitivity range comprises 9 levels. The respective sensitivity level, between 1 and 9, is changed and briefly displayed (1) by pressing buttons (4) or (5). Button (4) advances in the direction of the maximum sensitivity "SENSE MAX", while button (5) advances in the direction of minimum sensitivity "SENSE MIN". When pressing buttons (4) or (5), the sensitivity level digit 1 to 9 is indicated in the display (1), whereby 1 represents the lowest and 9 the highest sensitivity level. Now approach the light-plastic sheathed cable with your receiver just before the location of the interruption. With button (5) "SENSE MIN" set the sensitivity level so as to just receive the "F" signal. The signal strength is indicated via the row of lights LED's (2). The display (3) indicates the signal sent. Together with this optical indication, an acoustic signal is also emitted from the receiver. As soon as the receiver

receives an acceptable signal, this display flashes at the same rhythm as the signal sent. If the signal, the strength increases, letter "F" appears in the display (1). If the signal strength increases further, the lamps in luminous row (2) are illuminated one after the other in accordance with the signal strength. Now, using the lowest possible sensitivity level of the receiver, move along the cable and past the interruption. The signal "F" is not displayed any longer and the acoustic signal is not audible any more. Repeat the same experiment on the other side of the wall. It would be advantageous for the test, if you marked the artificial interruption also on the other side of the wall. Set the sensitivity via button (4) "SENSE MAX" and button (5) "SENSE MIN" as to still receive signal "F". Trace the signal along the wall with the receiver, until it is not displayed any more. Systematically circle round the interruption by changing the sensitivity.



Please consider:

By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

Attention: The switching with button 4 from »LOW« to »HIGH« the sensitivity of the Distance is increased up to factor 5 - 6.

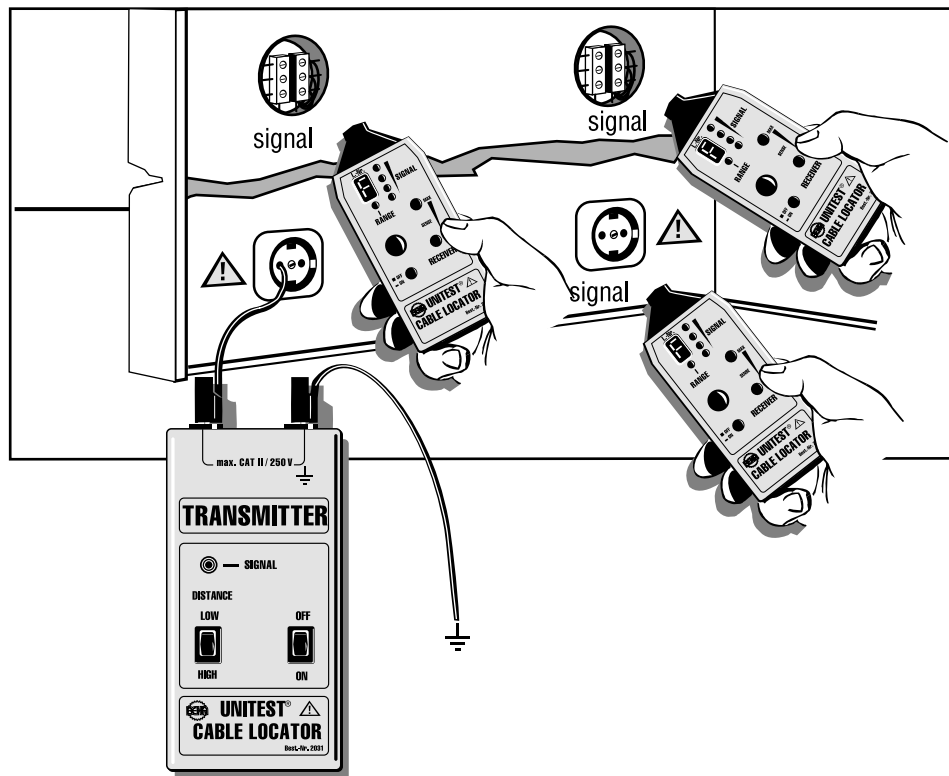
This cable Locator has been developed to detect metal conductors (cables and contacts) in buildings. The Cable Locator is suitable for open and complete circuits. It trace lines:

1. In open circuits: (one pole application)

Line interruptions in walls and floors. Finding and tracing of lines, sockets, junction box, switches, etc. for house installations. Finding of bottlenecks, kinking and bucklings and obstructions in installation pipes by means of a metal coil.

Finding of sockets, switches etc. in voltage - free systems. The ground connector must be connected to a suitable earth. A typical example would be the earth of an earthed socket.

The tracing depth amounts to 0...40 cm.

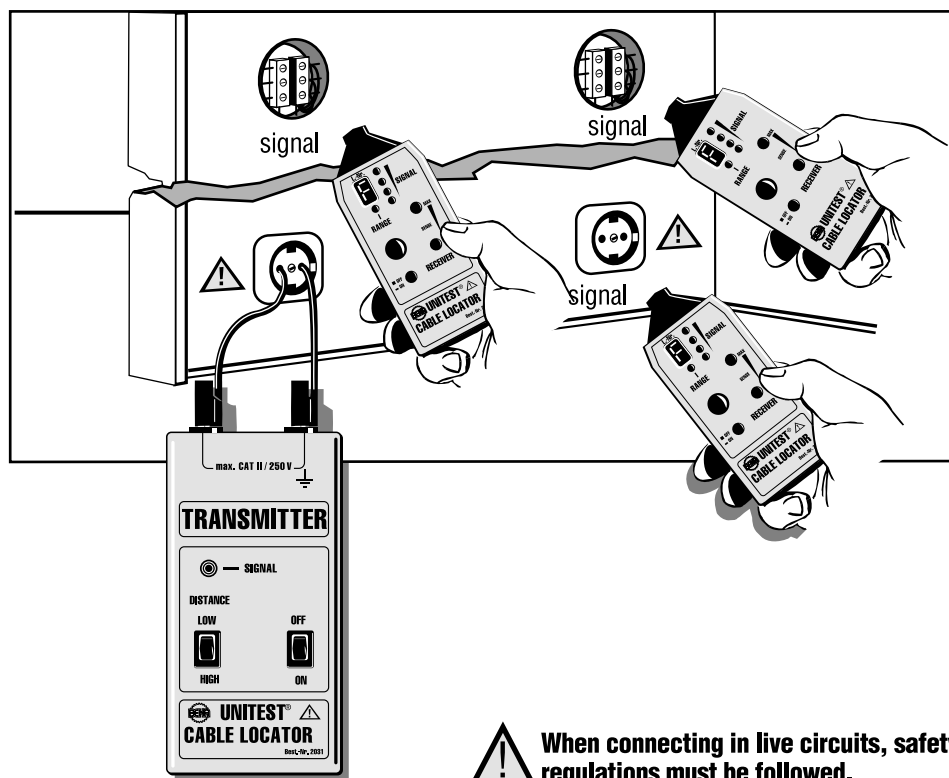


2. In complete circuits: (double pole application)

When detecting short-circuits or during wire sortin, i.e circuits with or without voltage. Voltage-free circuits are directly supplied by the instrument battery. In live circuits, the transmitter is supplied directly by the circuit connected. Switching from battery voltage to circuit voltage is carried out automatically. The transmitter is voltage-proof up to 250 V AC/DC.

Example for a complete circuit:

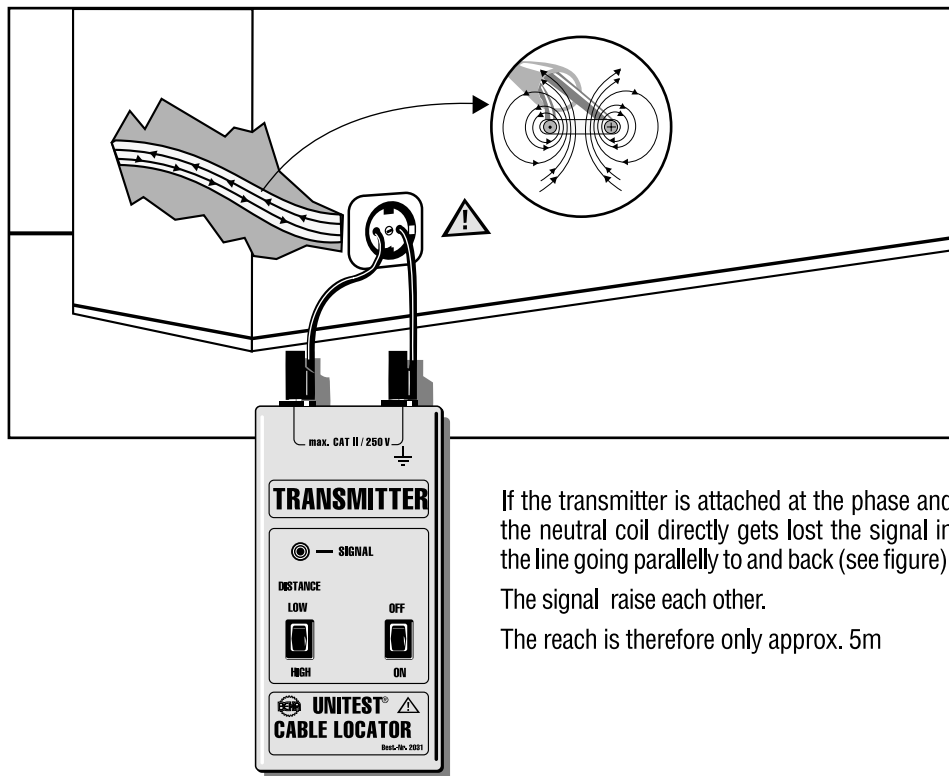
Complete circuits are appropriate for: i.e. detecting sockets, switches, etc in live installations.



When connecting in live circuits, safety regulations must be followed.

Example 1 (dual-pole application)

The reach will be improved when seeking the tension:



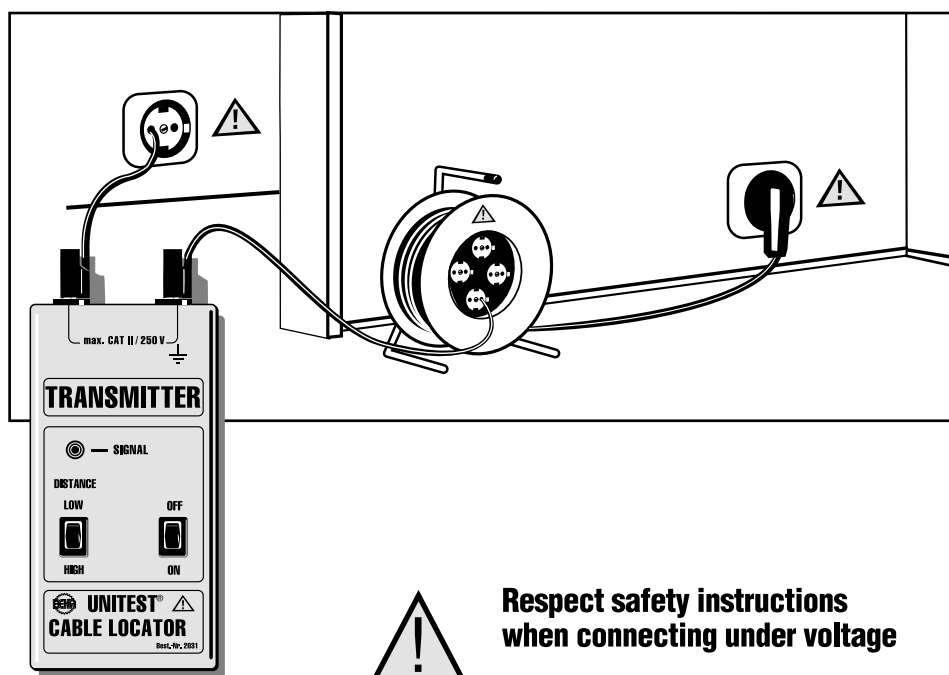
To turn the effect pointed in the upper figure off, the connection should be carried out like the lower figure

The backline is produced about a separate cable.

The distance in in voltage-circuits will be up to 40 cm.

Back coils at higher distance i.e. Cabletrace (see figure).

(see text in example).



Example 2 (one-pole application)

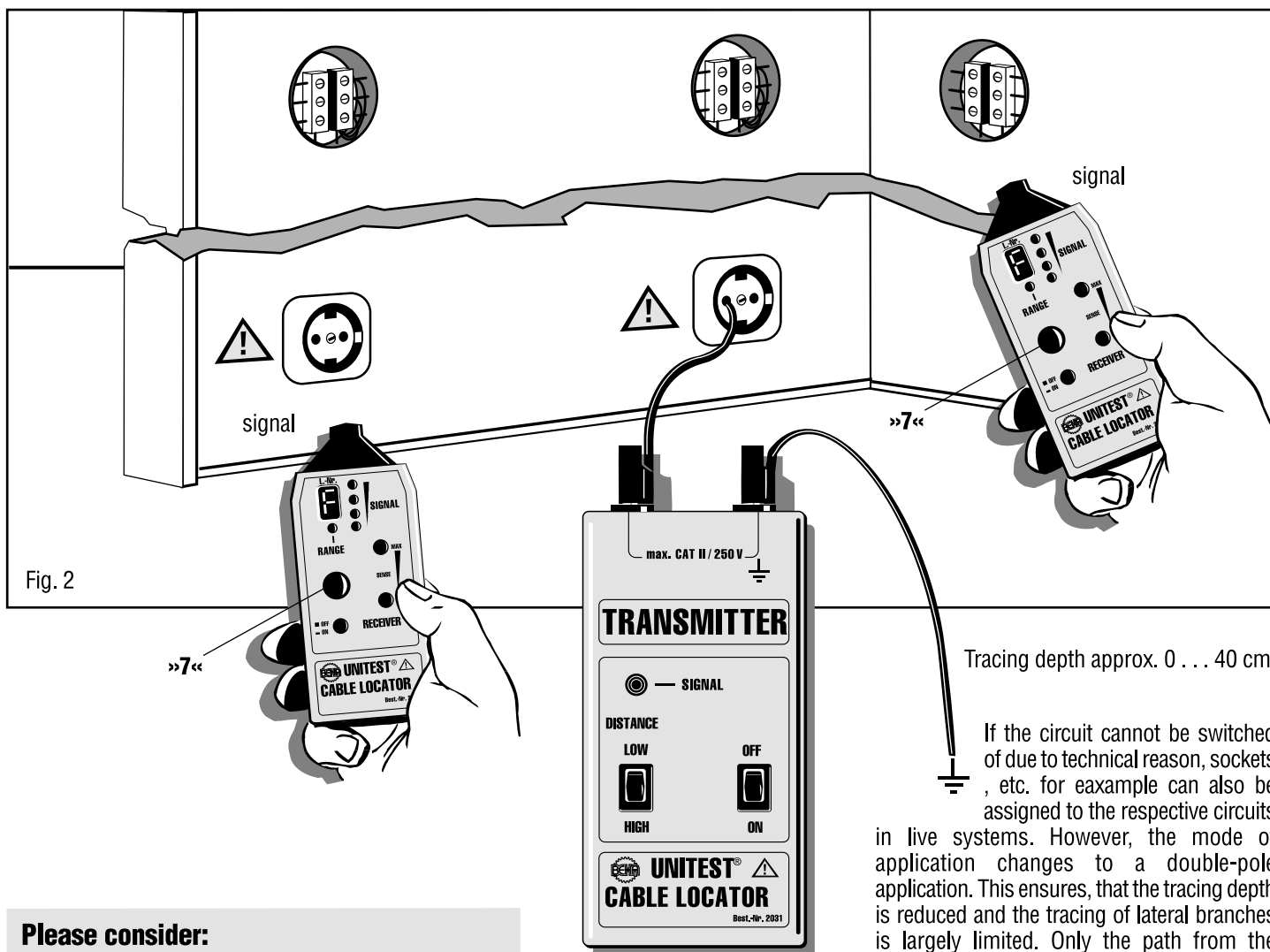
Locating and tracing of lines, sockets, switches and junctions in house installations circuits.

Requirements:

- 1) The circuit must be dead.
- 2) Neutral line and ground must be connected and fully operational.
- 3) Connect transmitter to phase and neutral according to figure 2.
- 4) Carry out this example as described in the application example.

The fuse must be removed during this example.

With the one-pole indication, also lateral circuit branches can be traced.



Please consider:

By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

If the circuit cannot be switched off due to technical reason, sockets, etc. for example can also be assigned to the respective circuits in live systems. However, the mode of application changes to a double-pole application. This ensures, that the tracing depth is reduced and the tracing of lateral branches is largely limited. Only the path from the transmitter point of supply to the next main distribution can be traced.

Example 3 (one-pole application)

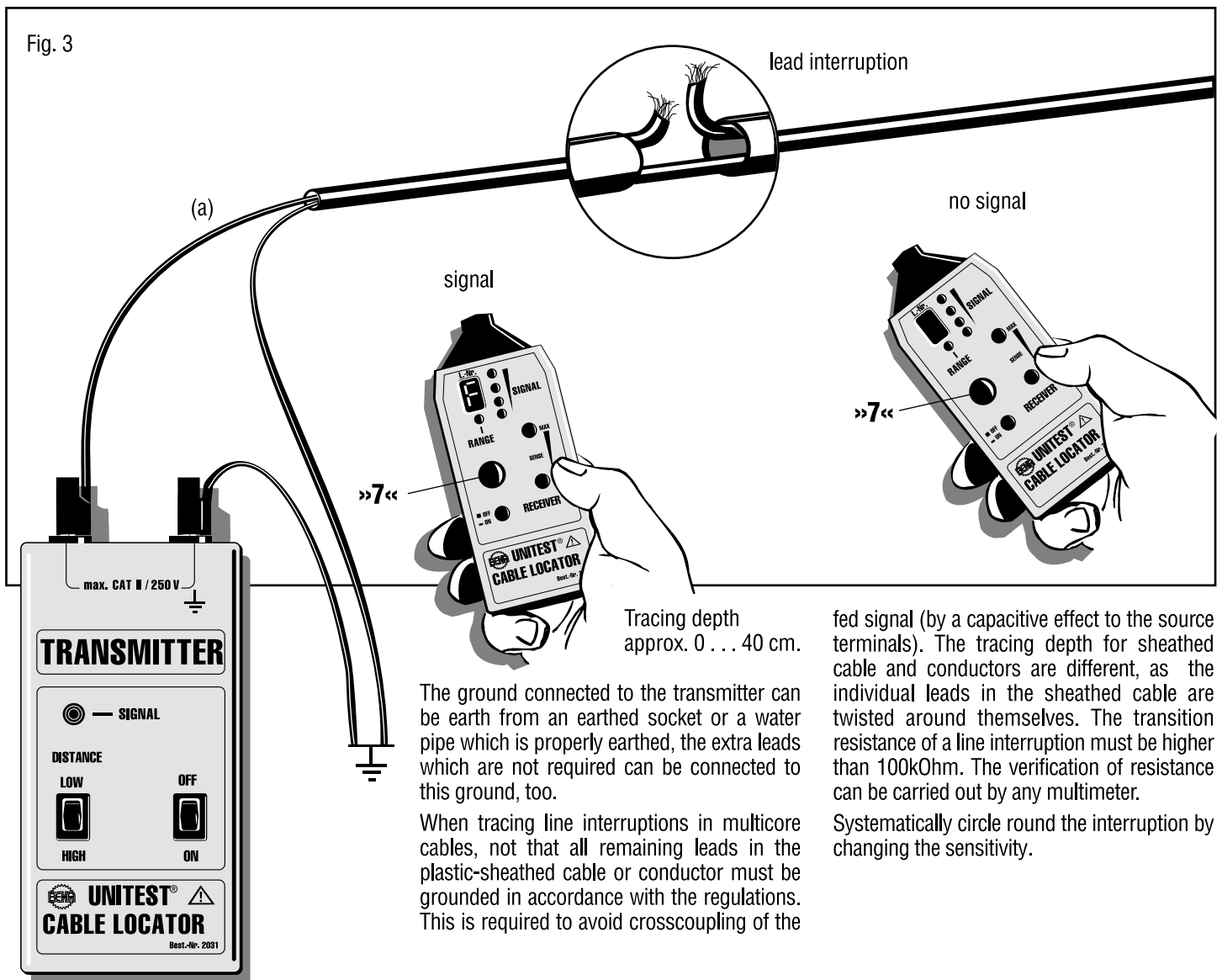
Locating of line interruptions

Line interruption in the plastic-sheathed cable.

Requirements:

- 1) The circuit must be dead.
- 2) All lines which are not required must be connected to the auxiliary ground in accordance with figure 3.
- 3) Connect transmitter to one lead and to an neutral according to figure 3.
- 4) Carry out this example as described in the application example.

Fig. 3



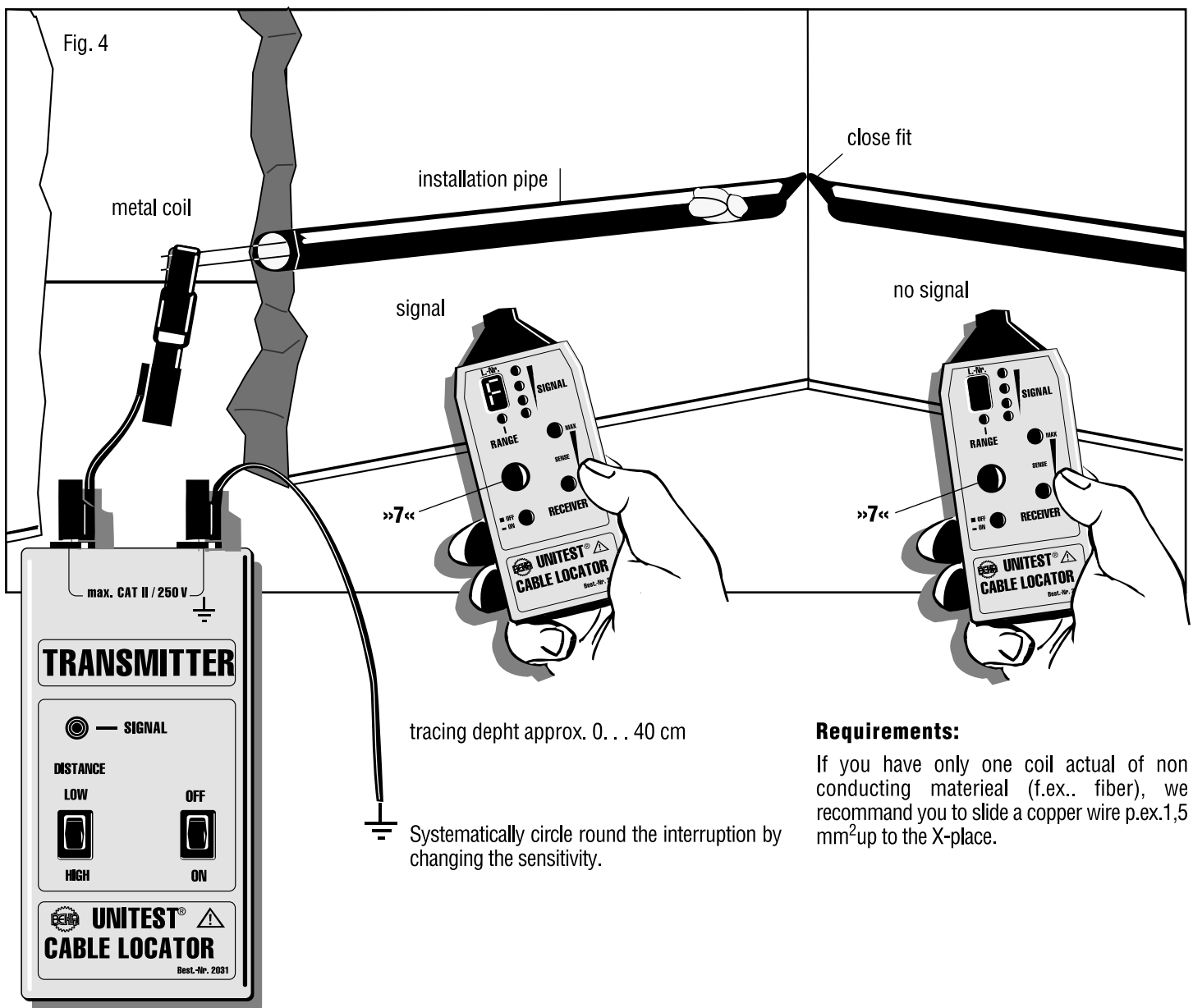
Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

Example 4 (single-pole application)

Locating of bottlenecks (obstructions) in installation pipes.

Requirements:

- 1) Any circuits in the pipe must be dead and grounded.
- 2) Connect transmitter to the metal coil and auxiliary ground according to figure 4.
- 3) Carry out this example as described in the application example.



Requirements:

If you have only one coil actual of non conducting material (f.ex.. fiber), we recommend you to slide a copper wire p.ex.1,5 mm² up to the X-place.

Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

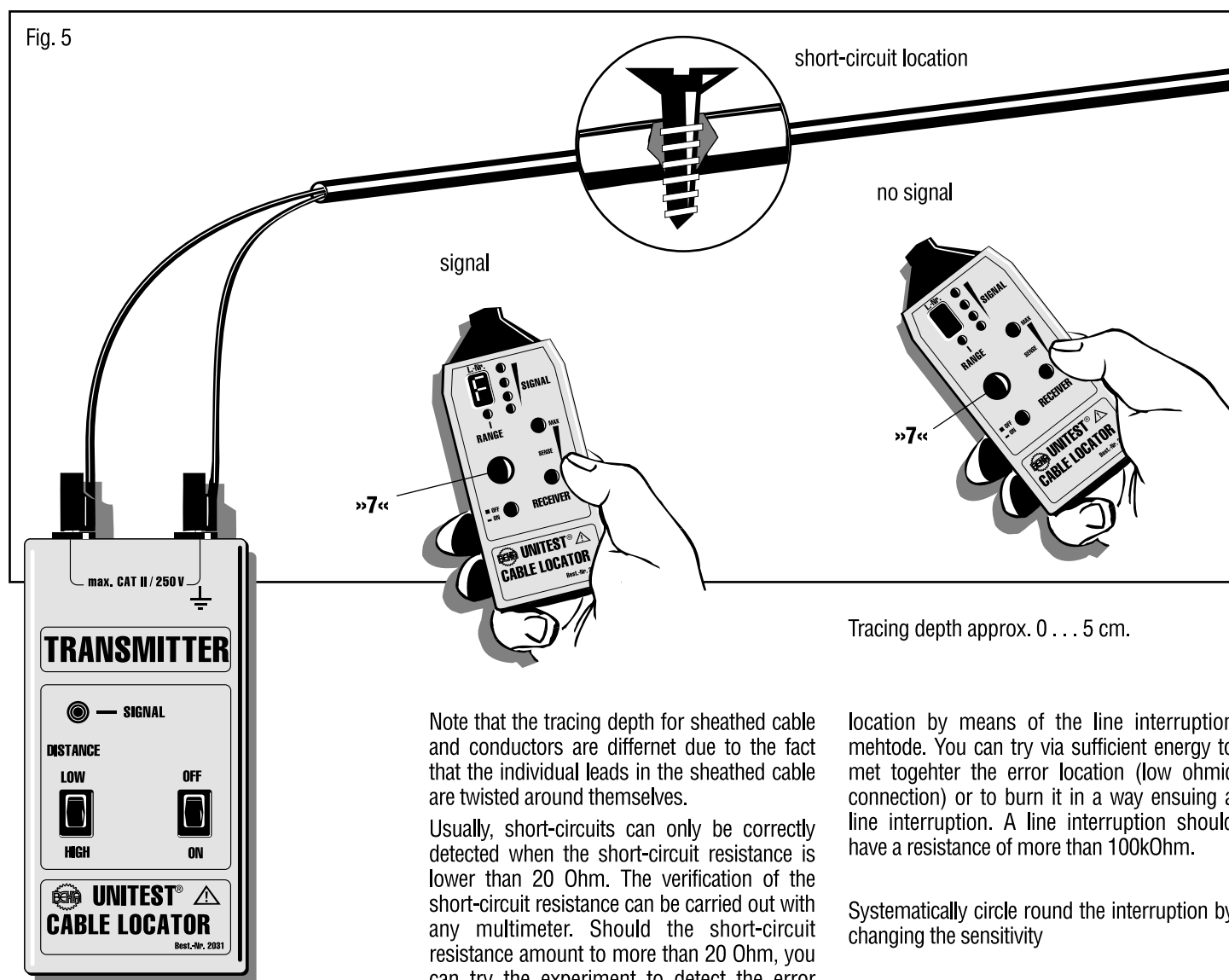
Example 5 (double-pole application)

Locating of short-circuits in conductors

Requirements:

- 1) Any existing circuits within the cable must be voltage-free.
- 2) Connect transmitter in accordance with Figure 5.
- 3) Carry out this example as described in the application example.

Fig. 5



Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

Example 6 (dual-pole application)

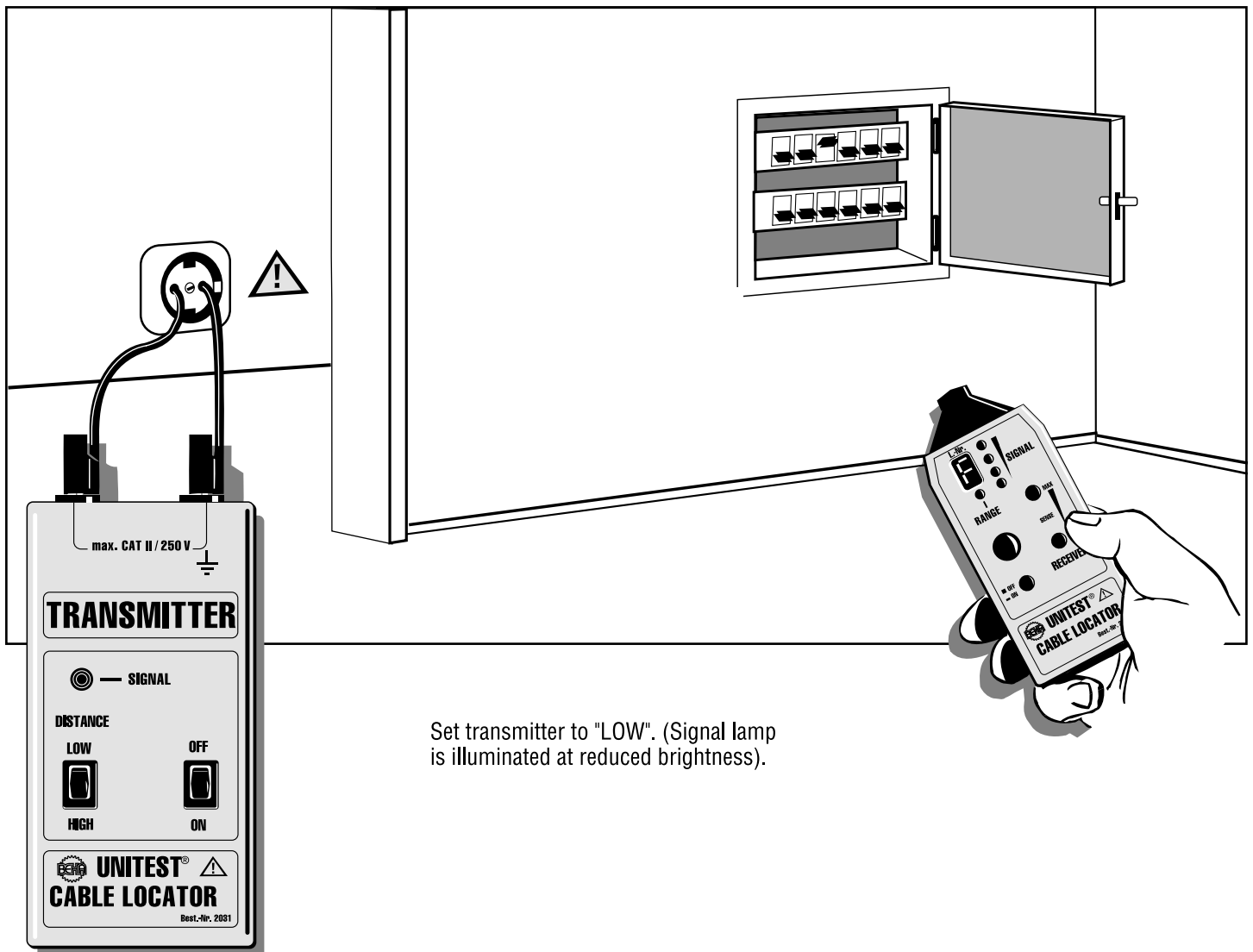
Locating Fuses



When connecting in live circuits, the safety prescriptions must absolutely be respected.

Insert into the current circuit of a multifamily residential structure flat within a socket between L1 and N and switch the transmitter to "LOW". You may assign the signal in the secondary distribution and main distribution by transmitter pre-setting "LOW". **Thus, fuses and automatic devices can be definitely assigned to a certain current circuit.**

This is of particular importance for current circuits operating electronic data processing equipment. Proceed as in the example shown.



Example 7 (one-pole application)

Locating a complete house wiring

Practical application example

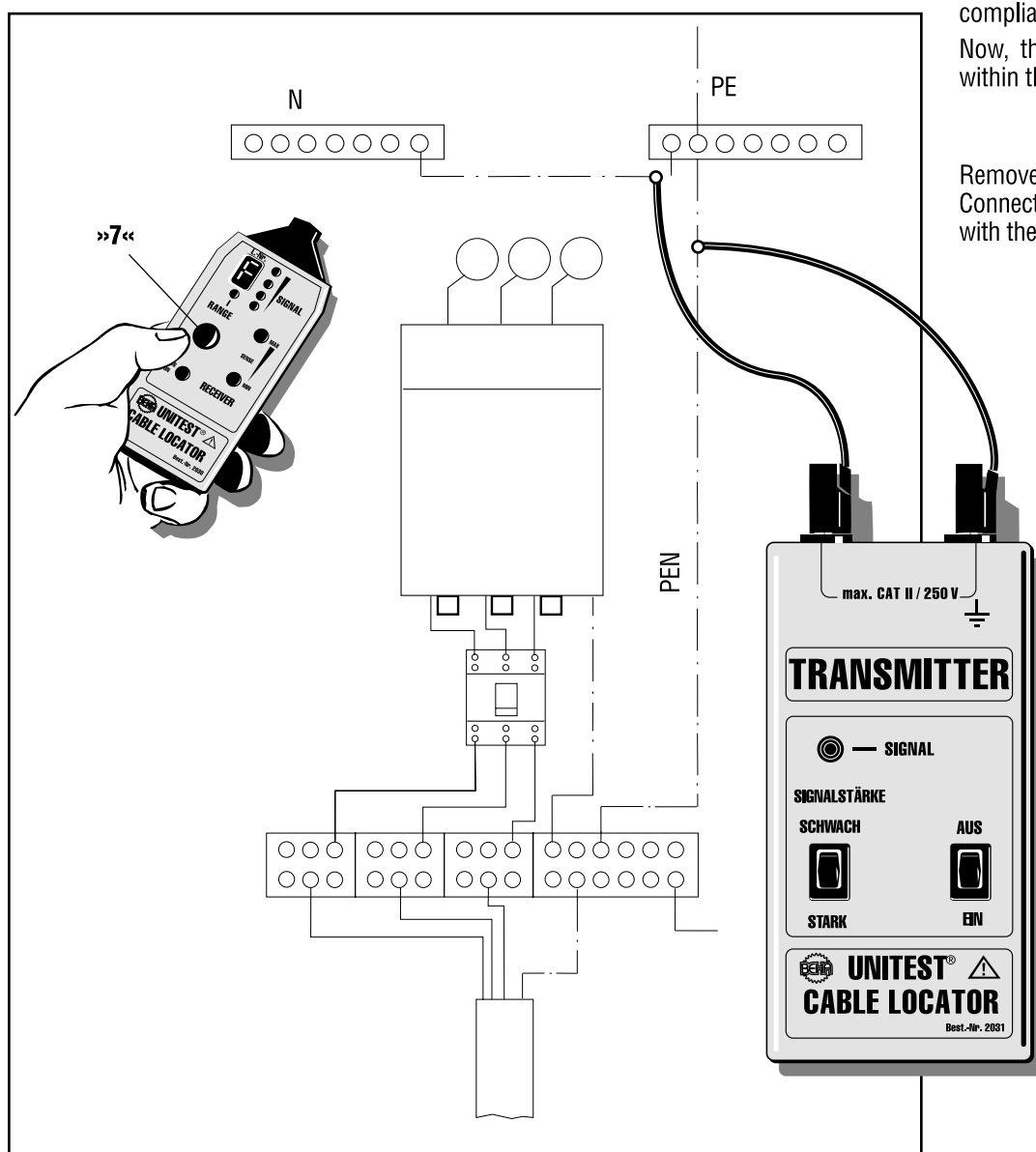
In order to determine all electrical lines of a house within one working process, proceed as follows:

Remove the bridge in the main distribution between "PE" and "N".

ATTENTION: For security reasons, the system must not be live !

Connect transmitter to the system compliance with the left wiring diagram.

Now, the neutral conductor, being present within the total system, may be followed.



Remove bridge between PE and N.
Connect transmitter in compliance with the figure.

Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

Example 8 (one-pole application)

Precise locating of line interruptions using two transmitters

When locating a line interruption using one transmitter to feed from one conductor end, the location of interruptions may not be precisely located in case of bad conditions due to a field disturbance. Furthermore, when feeding with only one transmitter, special case has to be taken that the transition resistance of the interruption is higher than 100kOhm.

The drawbacks described above can easily be avoided when using two transmitters (one from each end) for line interruption detection. In this instance, each of the transmitters is set to a different line code (e.g. transmitter one to code "F", the other transmitter to code "C"). A second transmitter with a different line code is not included within the scope of supply and, therefore, has to be ordered separately. (Order number 2031 D with line code "C").

The transition resistance of the line interruption has to be higher than 10 kOhm for this application.

If the transmitters are connected in accordance with the figure shown below, the receiver

indicates "E" at the left side of the line interruption. If you continue further than the interruption, towards the right, the receiver displays "F". If you are directly above the interruption, no line code is displayed, due to the overlapping of both transmitter signals. The line interruption is located exactly in the middle between the displayed line codes "E" and "F".

Conditions:

1. The current circuit must not be live.
2. All lines not being used must be connected to the auxiliary ground as shown in the figure.
3. Connect both transmitters as shown in the figure.
4. Proceed as described in the application example.

The ground connected to the transmitter and to the wires not being used can be as follows: an auxiliary ground, an orderly connected ground contact of a home office socket, or an orderly grounded water pipe.

Please make sure during line interruption locating in multi-wire shielded conductors and cables, that all remaining wires are orderly grounded. This is required to avoid inductive disturbance (by capacity coupling). The locating depth for shielded conductors and cables varies, as the individual wires within the shield are twisted.

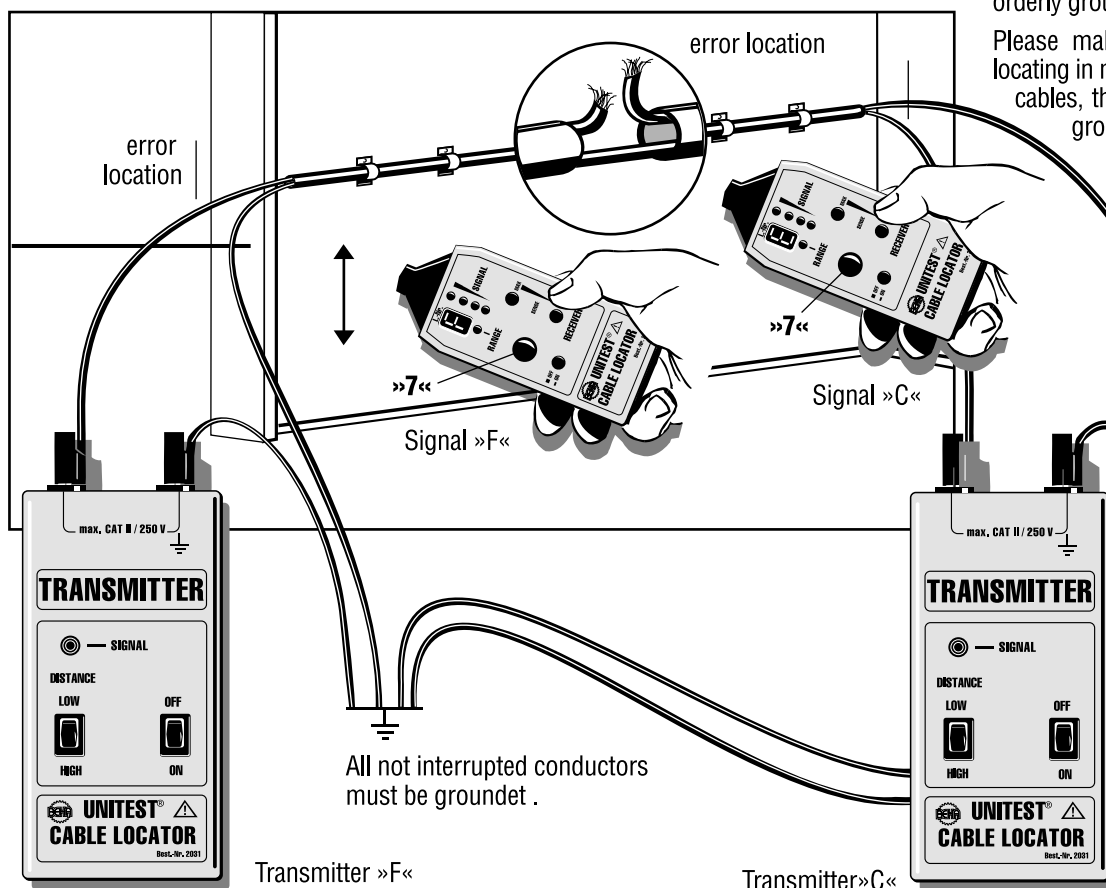
The transition resistance of a line interruptions must exceed 10kOhm.

The determination of the transition resistance can be carried out using a multimeter.

Systematically circle the interruption by changing the sensitivity.

Please consider:

By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.



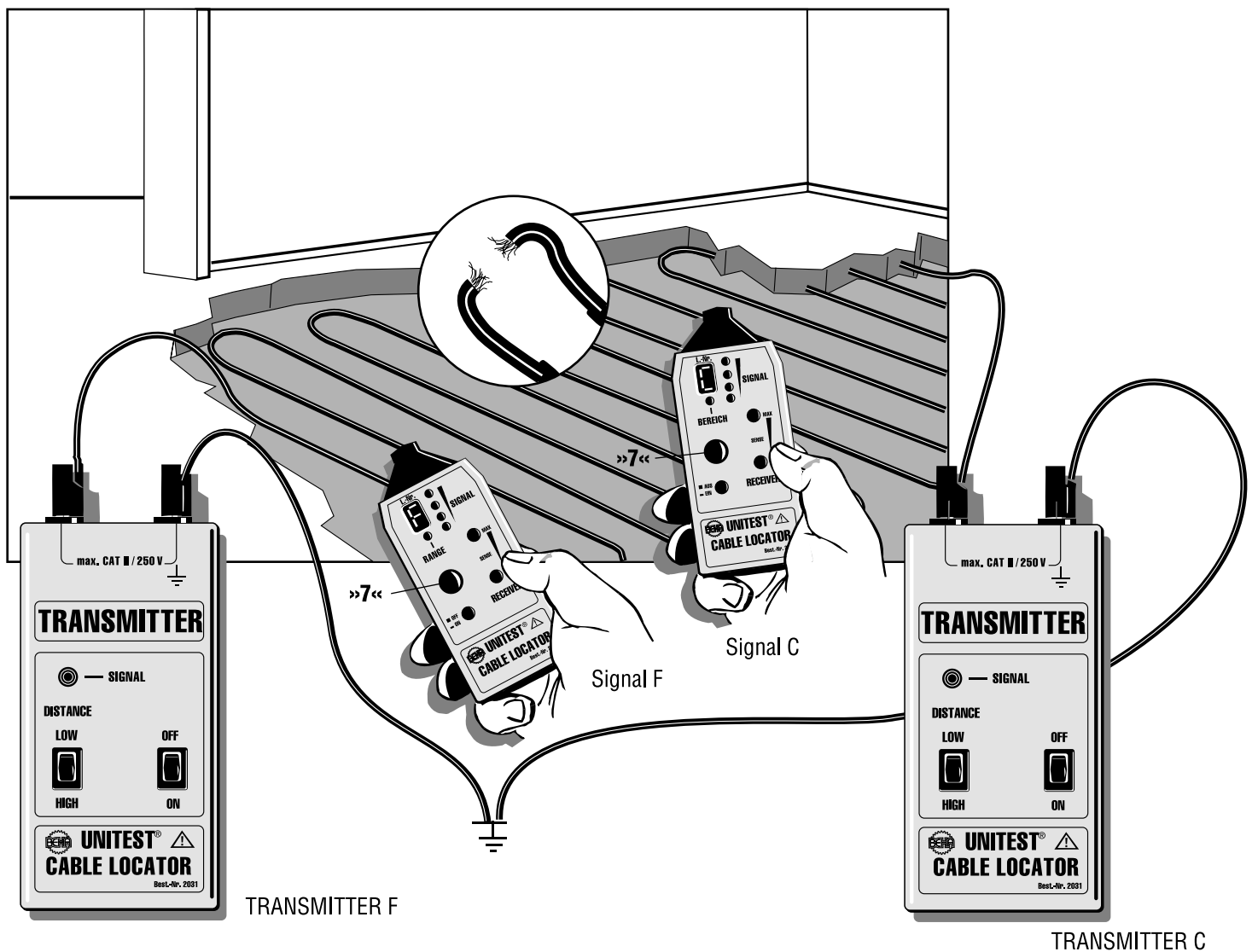
Example 9 (one-pole application)

Error detection for a electrical floor heating.

Note: If a shield mat or shield wiring is located above the heating wires, no ground connection ($\perp$) may exist.

If required, separate the shield from the ground connection.

Please also note the connection conditions as mentioned in example 8.



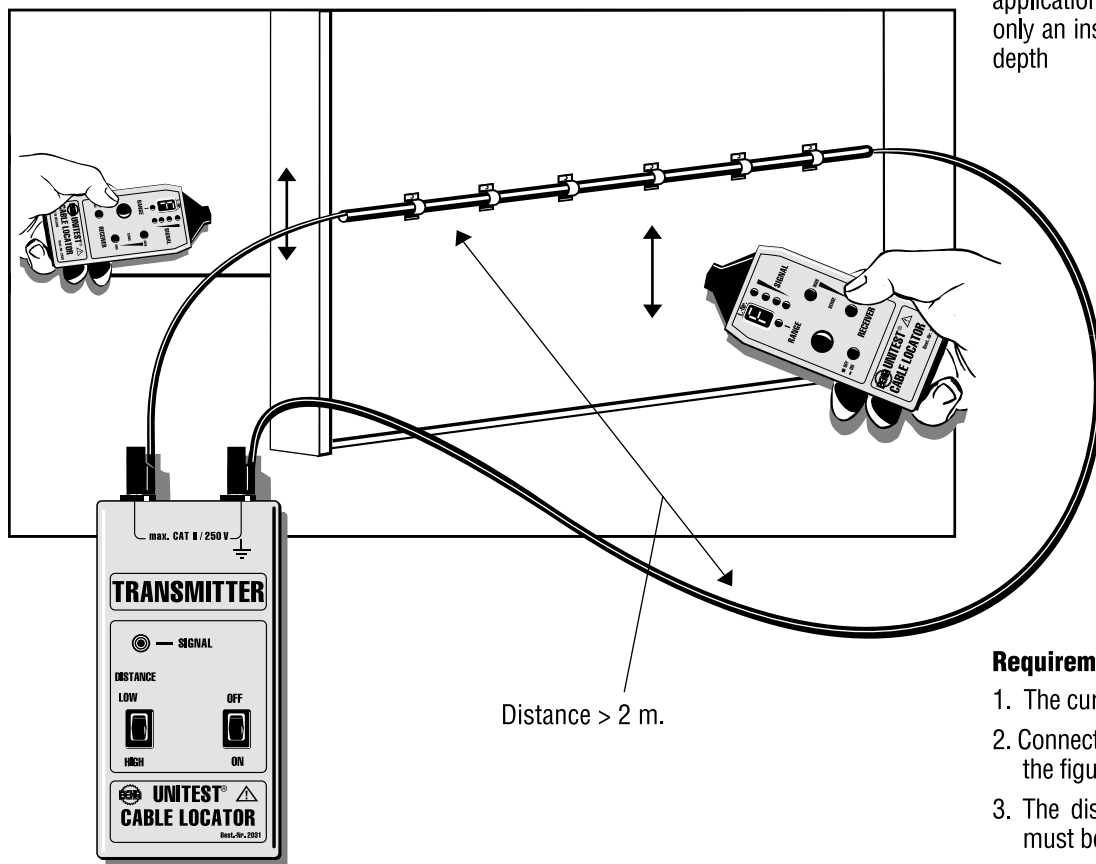
Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5..

Example 10 (dual-pole application)

Following lines with higher location depth.

If the dual-pole application is carried out on multi-wire cables (e.g. NYM 3x1.5mm²), the location depth is widely limited. The reason hereof is that the go-and-return lines are installed very closely. Thus, a strong distortion of the generated magnetic field occurs. The electro-magnetic field may not develop at the bottleneck.

This limitation **can easily be eliminated** when using a separate conductor to simulate the return line. This separate conductor allows a larger spreading of the electro-magnetic field. Any conductor or cable reel can be used as separate return conductor. When tracing the conductors, special care has to be taken that the distance between go-and-return-line is larger than the location depth. In practical applications, this amounts to approx. 2.0 m. Furthermore, the receiver has to be held at a right angle to the cable to be traced. For this application, humid walls, plaster, etc. have only an insignificant influence on the location depth.



Requirement:

1. The current circuit must not be live.
2. Connect the transmitter in compliance with the figure.
3. The distance between go-and-return line must be minimum 2.0m to 2.5m or more.
4. The receiver must be held at a right angle to the cable.
5. Proceed as described in the application example.

Example 11 (one-pole application)

Tracing installed water and heating pipes.

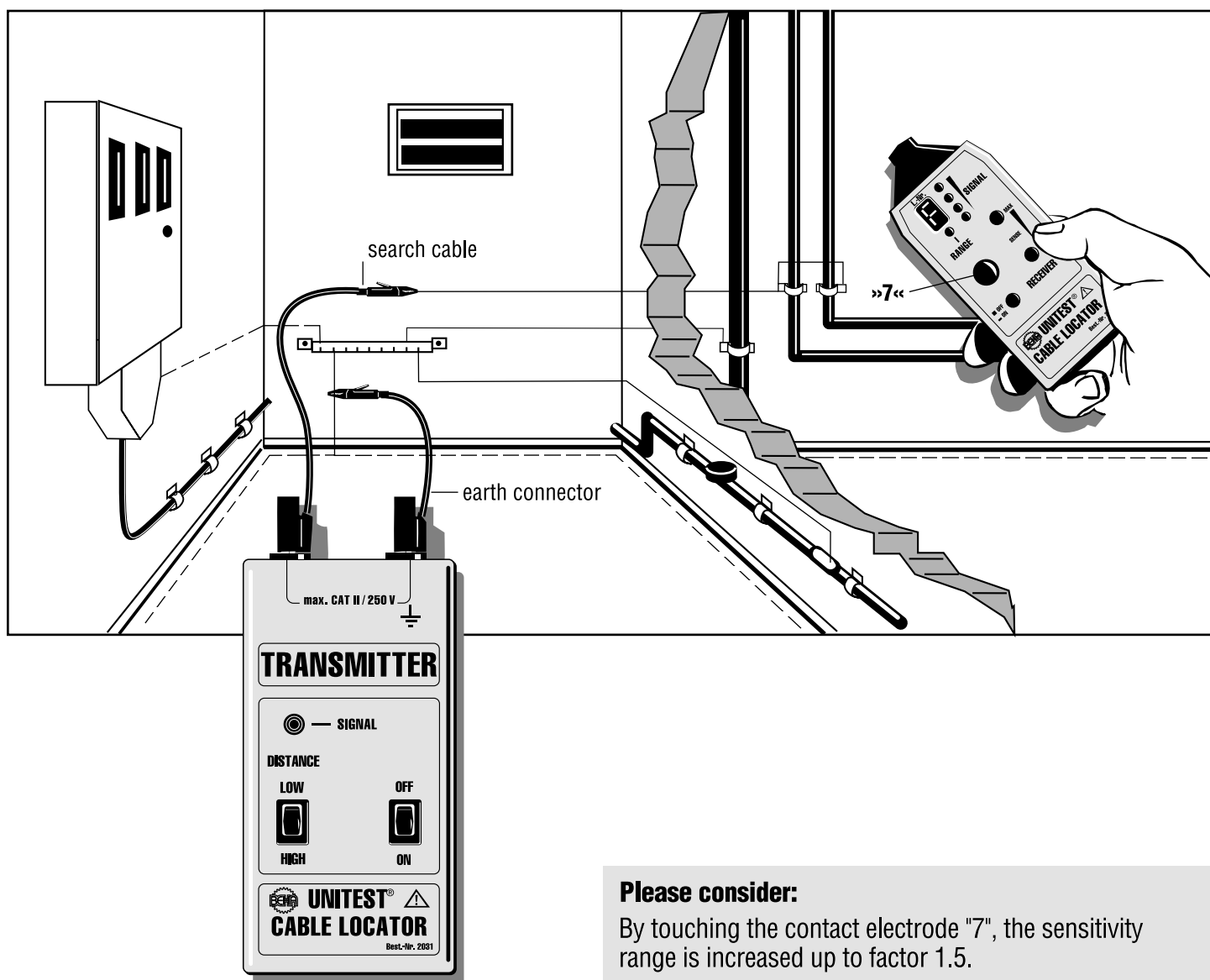
The following has to be respected:

The line to be located must be separated from the equipotential bonding.

ATTENTION !

For safety reasons the electrical system must not be live !

Connect transmitter at foundation ground to the ground socket. The second transmitter socket has to be connected to the conductor to be located. Now the feed line can be traced.



Please consider:

By touching the contact electrode "7", the sensitivity range is increased up to factor 1.5.

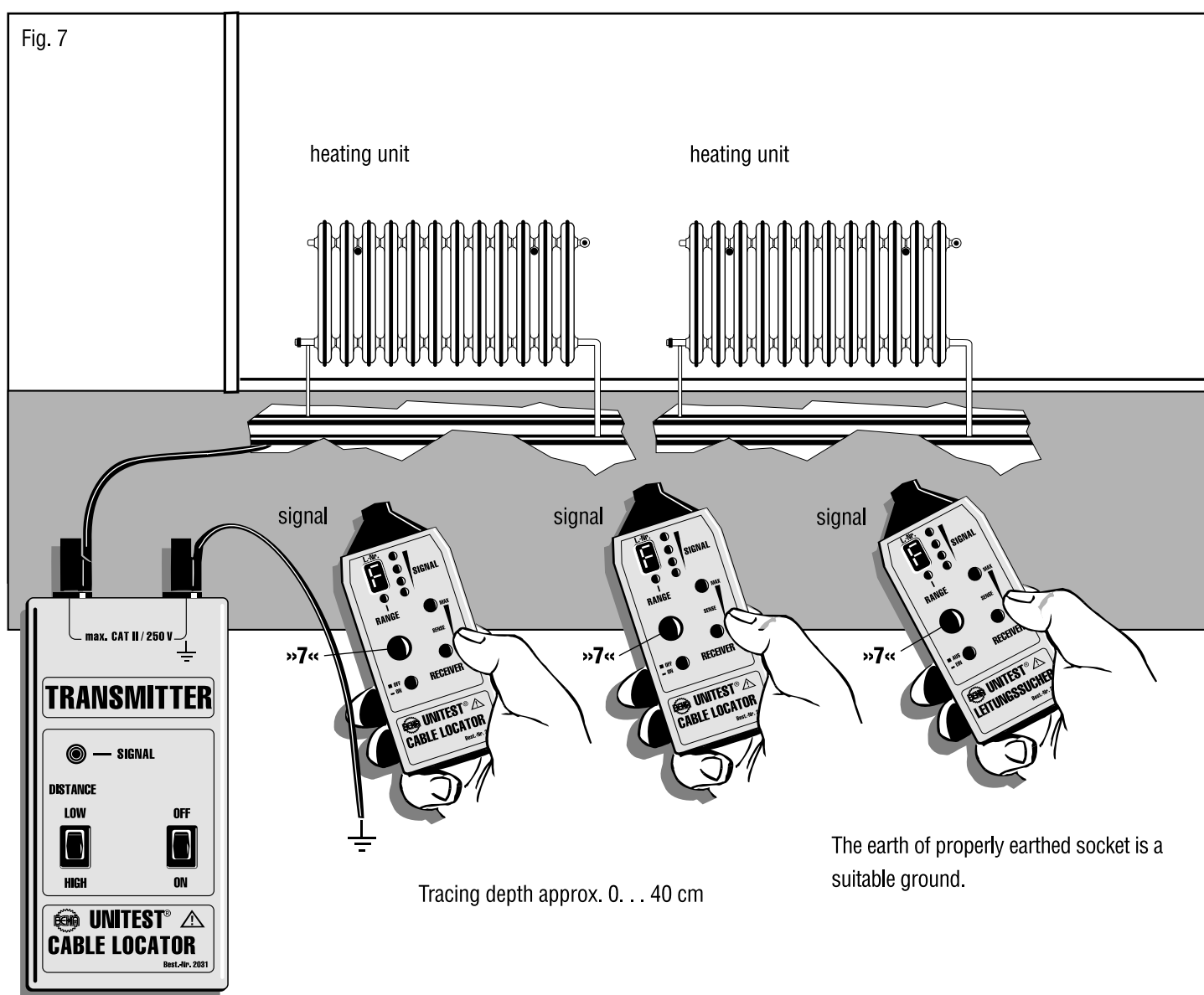
Example 12 (one-pole application)

Detecting the direction of water and heating pipes already installed

Requirements:

- 1) The respective water and heating pipes must be suitable grounded.
- 2) Connect transmitter according to figure 7.
- 3) Carry out this example as described in the application example.

Fig. 7



Please consider: By touching the contact electrode "7" the sensitivity of the range is increased up to factor 1.5.

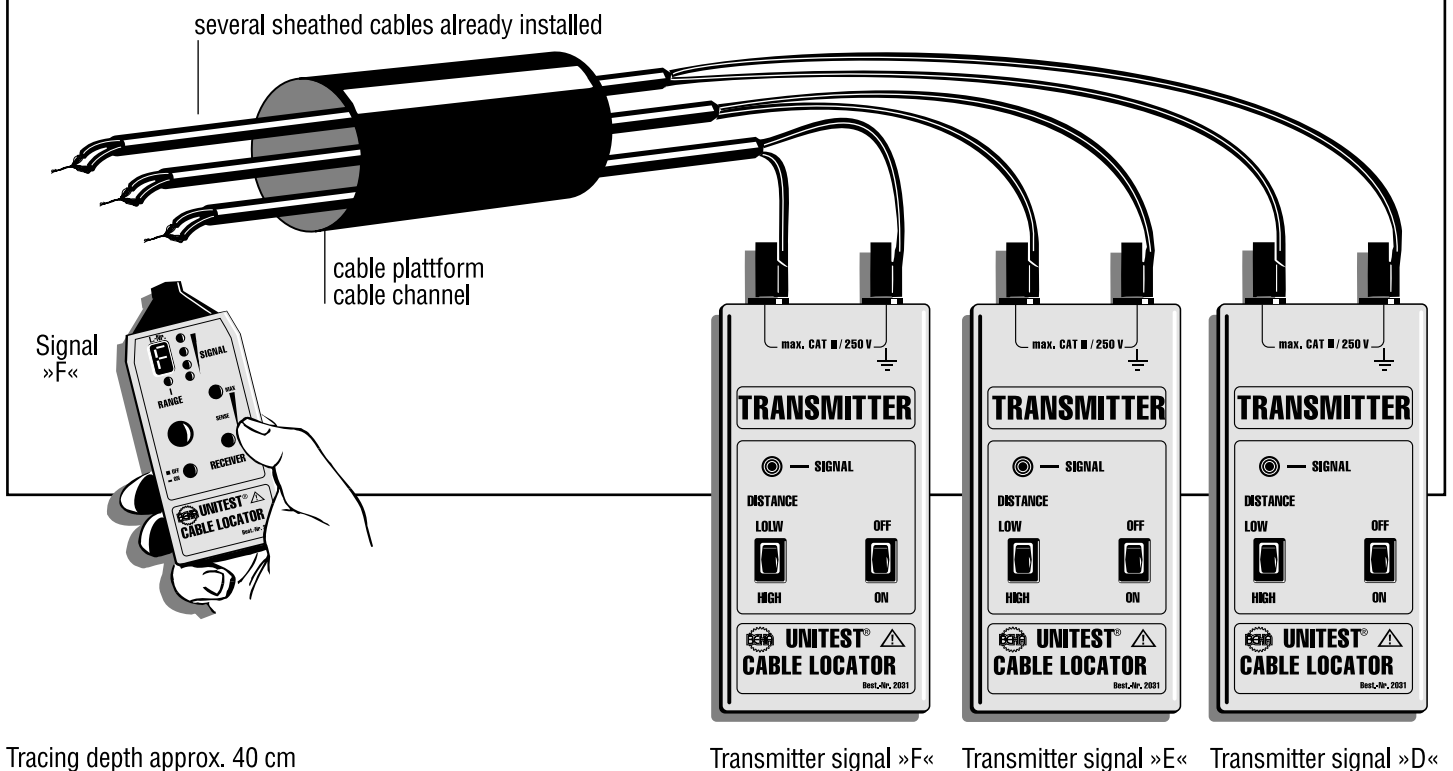
Example 13 (double-pole application)

Sorting or determination of conductors already installed

Requirements:

- 1) Any existing circuits within the cable must be voltage-free.
- 2) The lead terminals must be twisted and electrically connected between each other.
- 3) You need several transmitters, with different transmitter signals (A to F or 0 to 9).
- 4) Connect the transmitter according to figure 6.
- 5) Carry out this example as described in the application example.

Fig. 6



Tracing depth approx. 40 cm

For this application example, please pay attention that the stripped lead terminals are twisted which each other. The electrical connection between the stripped lead terminals must be good.

In case only one transmitter is available, the sorting of the sheathed cables can be carried out by sequentially reconnection the transmitter.

Garantie

12 Month Warrenty

UNITEST instruments are subject to strict quality control. However, should the instrument function improperly during daily use, your are protected by our 12 months warranty (valid only with invoice). We will repair free of charge any defects in workmanship or material, provided the instrument is returned unopened and untampered with, i.e. with undamaged warranty label.

Any damage due to dropping or incorrect handling are not covered by the warranty.

If the instrument shows failure following expiration of warranty, our service department can offer you a quick and economical repair.

Technical Data

Transmitter

Voltage range	:	0 – 250 V AC/DC
Switching	:	distance »LOW« / »HIGH«
Transmitting frequency	:	quarz stable 125 kHz
Transmission principle	:	bit serial with test bit
Temperature range	:	– 10°C up to + 40°C
Humidity	:	max. 95 % relativ
Hight above MSL	:	up to 2000 m
Display	:	LED for sending signal
Battery	:	2 x 9 V alkaline 6 LR 61
Dimensions	:	H 150 x B 79 x T 45 mm
Weight	:	350 g with battery

Receiver

Temperature range	:	– 10°C up to + 40°C
Humidity	:	max. 95 % relativ
Hight above MSL	:	up to 2000 m
Display	:	7-Segment-LED for Line number and battery Condition, ! LED for receiving range, 4 LEDs for receiving signal
Battery	:	1 x 9 V alkaline 6 LR 61
Auto Power off	:	-
Dimension	:	H 150 x B 65 x T 30 mm
Weight	:	170 g with battery

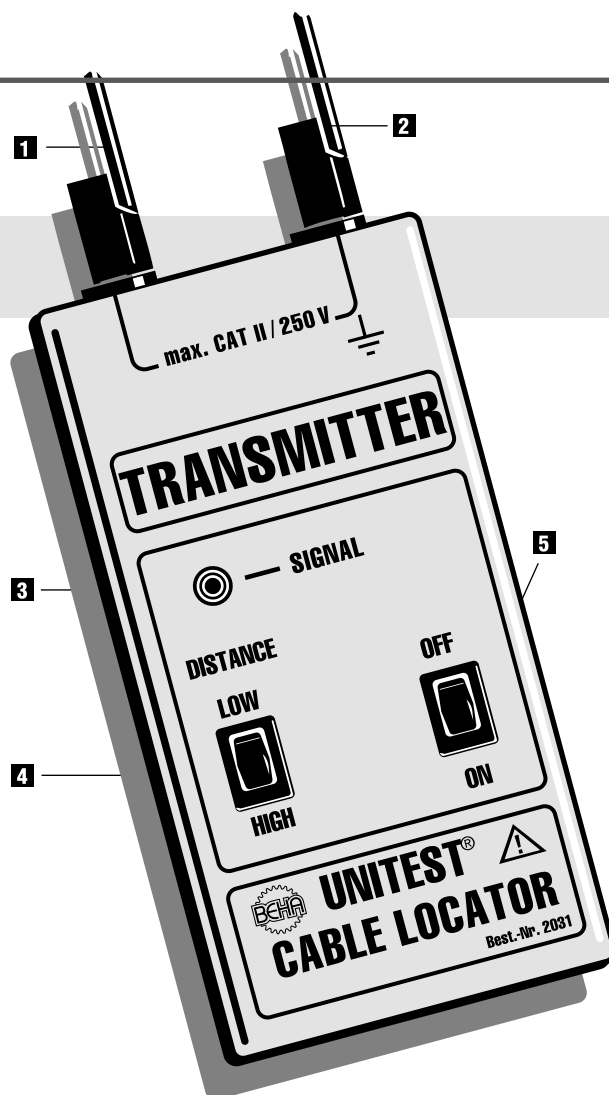
Working field

tracing depth	:	approx. 0 ... 40 cm
depending on media and type application		

Catalogue number

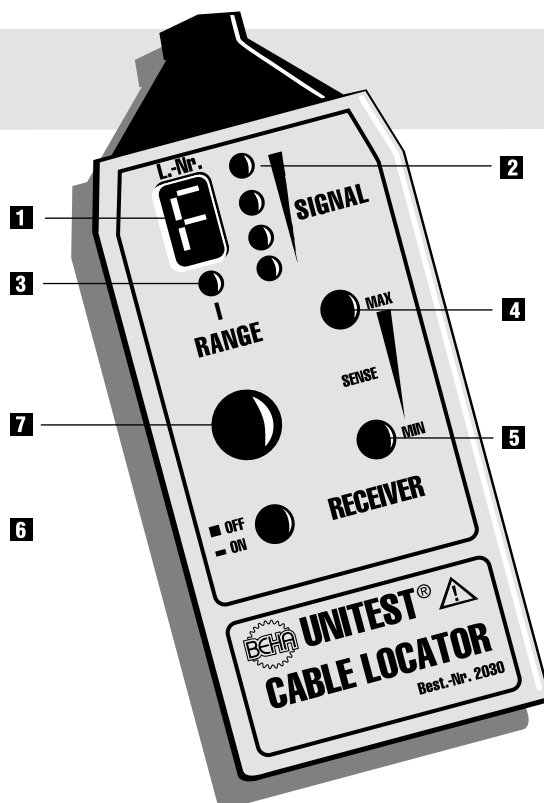
Set (Transmitter and Receiver) in Case	:	2032 E
Transmitter	:	2031 E
Receiver	:	2030 E

Operating elements Transmitter:



- 1** Terminal
- 2** Terminal
- 3** Display transmitter
- 4** Signal intensity setting for "LOW" and "HIGH"
- 5** Power switch on/off

Operation elements Receiver:



- 1** 7-segment display for indication of line number, receiver battery condition, battery condition transmitter (display "L" for low battery)
- 2** LED row for display of signal intensity received (luminous row)
- 3** Range display indicates that the signal from transmitter is present
- 4** Sensitivity setting »SENSE MAX«
- 5** Sensitivity setting »SENSE MIN«
- 6** Power Switch on/off
- 7** contact-electrode intensifies the sensitivity by factor 1.5

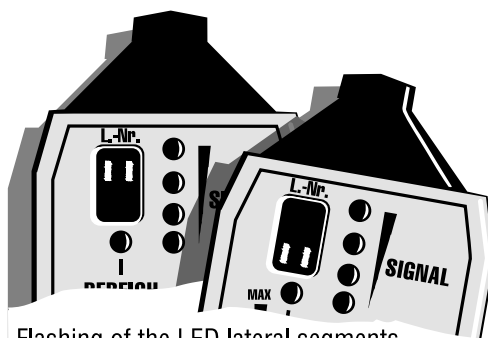
Batterychange

The battery of the receiver needs to be changed, when both lateral segments of the display (1) start flashing in turns.

The necessity of a transmitter battery change is indicated via signal (3). The signal lamp (3) blinks. Additionally, the transmitter does not send the signal "F" but the signal "L" for low battery, which is indicated receiver display (1).

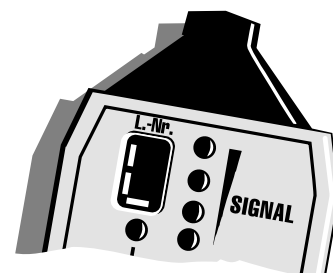
In order to avoid wrong test results, the battery should be replaced. Discharged batteries must not remain in the instrument. In order to save batteries, switch off the instruments when not in use. When not used over a long period of time, remove the batteries. Disconnect the test instruments from the mains and switch them off. Open the battery case at the bottom of the instrument case, take out the old battery and insert a new battery. Close the battery case.

Display (1) for low battery:



Flashing of the LED lateral segments - low battery

Display (1) of the receiver for low transmitter battery:



Transmitter - low battery.

Please consider your environment when you dispose of your one-way batteries or accumulators. They belong in a rubbish dump for hazardous waste. In most cases, the batteries can be returned to their point of sale.

Please, comply with the respective valid regulation regarding the return, recycling and disposal of used batteries and accumulators.



CH. BEHA GmbH
Electronic - Electrical Engineering

In den Engematten 14
D-79286 GLOTTERTAL/Germany
Tel.: +49 0 76 84 / 80 09-0
Fax: +49 0 76 84 / 80 09 10
Internet: <http://www.beha.com>



07/99 PTEB2032-00